

# FEATURED INTERIOR DESIGN

## 室内设计精品

李耿 编 李婵 译



辽宁科学技术出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

室内设计精品 / 李耿编 ; 李婵译 . — 沈阳 : 辽宁  
科学技术出版社 , 2016.5

ISBN 978-7-5381-9565-1

I . ①室⋯⋯ II . ①李⋯⋯ ②李⋯⋯ III . ①室内装饰设计—  
作品集—世界—现代 IV . ① TU238

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 014390 号

---

出版发行：辽宁科学技术出版社  
(地址：沈阳市和平区十一纬路 29 号 邮编：110003)  
印 刷 者：辽宁新华印务有限公司  
经 销 者：各地新华书店  
幅面尺寸：235mm×320mm  
印 张：40  
字 数：20 千字  
出版时间：2016 年 5 月第 1 版  
印刷时间：2016 年 5 月第 1 次印刷  
责任编辑：于 芳  
封面设计：肖淇韵  
版式设计：杨春玲  
责任校对：周 文

---

书 号：ISBN 978-7-5381-9565-1  
定 价：358.00 元

联系电话：024-23284360  
邮购热线：024-23284502  
E-mail: lnkj@126.com  
http://www.lnkj.com.cn

# CONTENTS

## 目录

01	Pai Ching-Tsung	白庆聪	008
02	Chen Cui	陈 翠	014
03	Marguerite Chen	陈丹凌	020
04	Cui Jun	崔 骏	028
05	Dai Guojun	戴国军	034
06	Dai Kun	戴 昆	040
07	Eric Tai	戴 勇	046
08	Philip Tang & Brian Ip	邓子豪、叶绍雄	052
09	Gu Teng	谷 腾	058
10	Grace Kwai	桂甄嵘	066
11	Guo Zonghan	郭宗瀚	072
12	Sherry Hua	华 蕊	078
13	Janus Huang	黄鹏霖	084
14	Ricky Wong	黄志达	090
15	Paul Li	李群盛	096
16	Leung King Wah	梁景华	102
17	Steve Leung	梁志天	108
18	Kevin Liao	廖开民	114
19	Chia Chia Lin	林佳佳	120
20	William Lim	林伟而	128
21	Lin Yixi	林益西	134
22	Kris Lin	凌子达	142
23	David Liu	刘 强	148
24	Danfu Liu	刘卫军	154
25	Christine Liu	刘汶霭	160

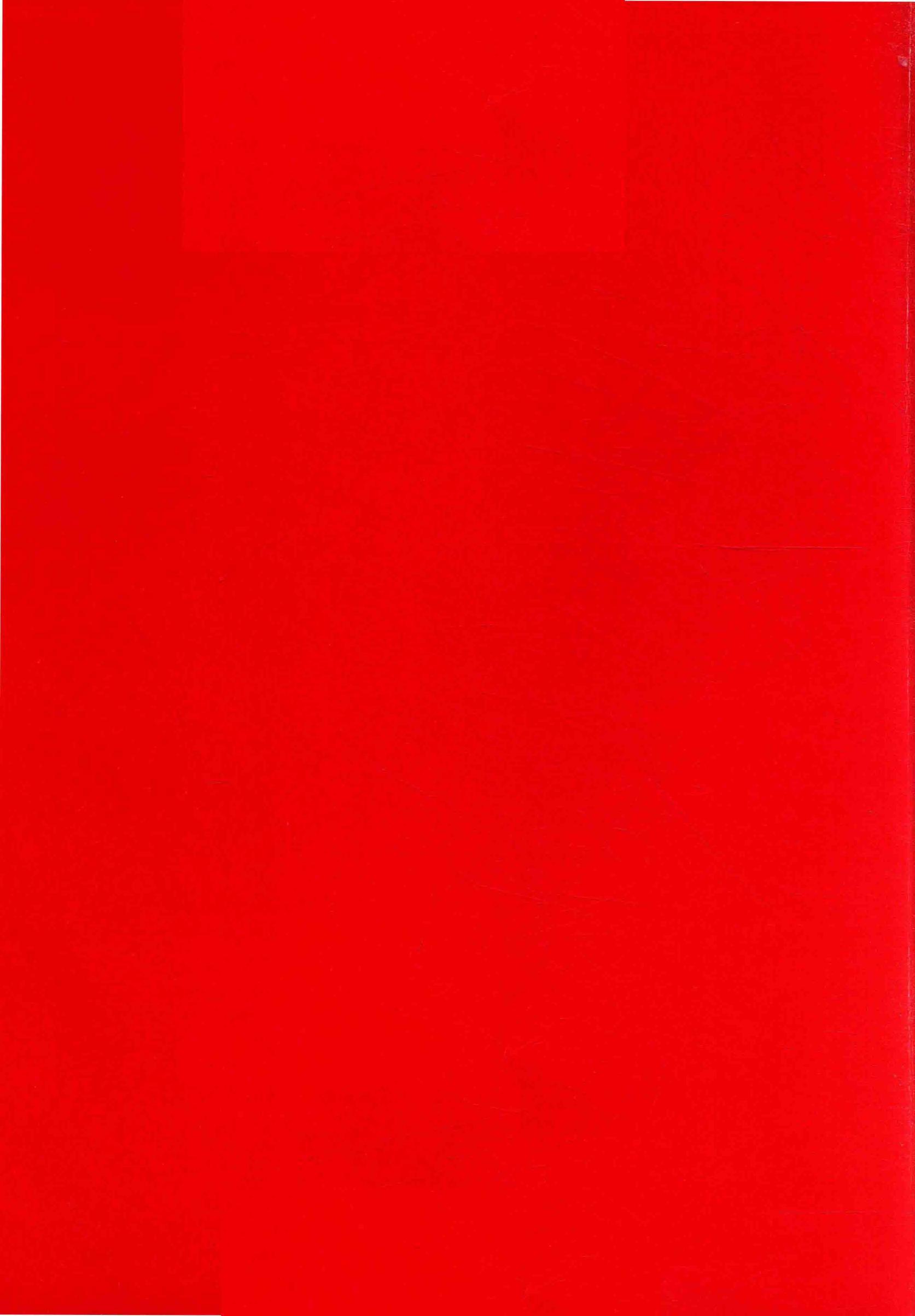
26	Sophia Liu	刘新慧	166
27	Shi-Chieh Lu	陆希杰	172
28	Ni Mingming	倪明明	178
29	Jacky Peng	彭政	184
30	John Qiang	强正宇	190
31	T.K.Chou	邱德光	196
32	Ou Weiqin	区伟勤	202
33	Nathan Shih	史南桥	208
34	Matsubara	松原弘典	214
35	Edmond Wang	王兵	220
36	Wang Qinjian	王勤俭	228
37	Wu Junhong	吴军宏	234
38	Wu Mingguang	吴明光	240
39	Xiao Aibin	萧爱彬	246
40	David Xu	许思智	252
41	Ronnie Yang	杨宏	258
42	Yao Lu	姚路	264
43	Sean Ying	应海洋	270
44	Elio Zhang	张成喆	276
45	Zhao Shu & Li Linbo	赵树、李林波	284
46	Danny Cheng	郑炳坤	290
47	Ivan Cheng	郑仕樑	296
48	Zheng Zhuqing	郑竹晴	302
49	Ray Chou	周光明	308
50	Zhou Jun & Wang Yang	周军、汪洋	314

FEATURED INTERIOR DESIGN

室内设计精品

李耿 编 李婵 译

辽宁科学技术出版社



# CONTENTS

## 目录

01	Pai Ching-Tsung	白庆聪	008
02	Chen Cui	陈 翠	014
03	Marguerite Chen	陈丹凌	020
04	Cui Jun	崔 骏	028
05	Dai Guojun	戴国军	034
06	Dai Kun	戴 昆	040
07	Eric Tai	戴 勇	046
08	Philip Tang & Brian Ip	邓子豪、叶绍雄	052
09	Gu Teng	谷 腾	058
10	Grace Kwai	桂甄嵘	066
11	Guo Zonghan	郭宗瀚	072
12	Sherry Hua	华 蕊	078
13	Janus Huang	黄鹏霖	084
14	Ricky Wong	黄志达	090
15	Paul Li	李群盛	096
16	Leung King Wah	梁景华	102
17	Steve Leung	梁志天	108
18	Kevin Liao	廖开民	114
19	Chia Chia Lin	林佳佳	120
20	William Lim	林伟而	128
21	Lin Yixi	林益西	134
22	Kris Lin	凌子达	142
23	David Liu	刘 强	148
24	Danfu Liu	刘卫军	154
25	Christine Liu	刘汶霭	160



26	Sophia Liu	刘新慧	166
27	Shi-Chieh Lu	陆希杰	172
28	Ni Mingming	倪明明	178
29	Jacky Peng	彭政	184
30	John Qiang	强正宇	190
31	T.K.Chou	邱德光	196
32	Ou Weiqin	区伟勤	202
33	Nathan Shih	史南桥	208
34	Matsubara	松原弘典	214
35	Edmond Wang	王兵	220
36	Wang Qinjian	王勤俭	228
37	Wu Junhong	吴军宏	234
38	Wu Mingguang	吴明光	240
39	Xiao Aibin	萧爱彬	246
40	David Xu	许思智	252
41	Ronnie Yang	杨宏	258
42	Yao Lu	姚路	264
43	Sean Ying	应海洋	270
44	Elio Zhang	张成喆	276
45	Zhao Shu & Li Linbo	赵树、李林波	284
46	Danny Cheng	郑炳坤	290
47	Ivan Cheng	郑仕樑	296
48	Zheng Zhuqing	郑竹晴	302
49	Ray Chou	周光明	308
50	Zhou Jun & Wang Yang	周军、汪洋	314



# 前言 FOREWORD

By George Li

More than ten years ago, home furnishings market in China was still at the beginning and advertisements boasting “free design” once flooded newspapers. Today with the mushrooming of high rises, home design has become an important part of a well-off life for every household. As a publisher in the home design field, in a short span of ten years I've personally experienced the increasingly higher demand of society and individual customers towards a quality life.

The “RESIDENCE” Awards organised by the *Residence* magazine aims at creating a platform for the communication among clients, designers and material suppliers, for the demonstration of top home designs at present, for the improvement of customers' tastes concerning home design, and for the establishment of a harmonious co-existing living environment. Moreover, the programme is intended to bring out new brilliant designers in the home design field. Consequently, excellent interior designers would gain the fame they deserve in society, and new blood could be continuously injected to interior design field in China which advocates a life style that better incorporates our cultural deposits.

The programme is encouragingly responded by designers, receiving more than 200 design proposals from more than 100 designers. After the review of the judging committee, fifty outstanding designs are selected and presented here, with floor plans contributing more professional reference value. Lastly, on behalf of the editorial department of *Residence*, I would like to extend my heartfelt thanks to all the friends who have spared no effort to help us.

记得10多年前，中国的家居市场刚刚起步，报纸上还到处充斥着“免费设计”的巨幅广告。如今，随着鳞次栉比的高楼纷纷拔地而起，家庭装饰成了每个都市家庭小康生活的一个重要组成部分。我本人作为从事家居行业媒体出版的一员，在短短的10多年间，更是体会到从整个社会到相对独立的消费者对生活质量不断提出越来越高的要求。

《精品家居》杂志举办“精品家居设计大奖（RESIDENCE AWARD）”活动的目的，就是要在业主、设计师和材料供应商之间搭建起一个平台，一个展示当下顶级家居设计作品的平台，一个引领消费者提升生活品位的平台，一个营造和谐共生居住环境的平台。当然，这个活动还旨在为家居室内设计界推介设计明星，发现设计新星。借此，增强优秀室内设计师应有的社会知名度，并为中国室内设计界注入源源不断的新鲜力量，共同倡导更具文化内涵的生活方式。

本次活动得到了广大设计师的支持，共收集了100余位国内知名设计师的200余套家居案例。通过专家评审，从中精选出50个优秀作品呈现给大家，并附上作品平面图，力求在专业上赋予更多的参考价值。最后，我谨代表《精品家居》编辑部对所有支持我们的朋友表示衷心的感谢。





Pai Ching-Tsung

白庆聪

Pai Ching-Tsung, graduated from the Department of Architecture in National Cheng Kung University in Taiwan, has 24 years of rich experience in architecture and interior design. He is now the general manager of Shanghai LPL Group and General Designer of International Design Team of Shanghai LPL Group.

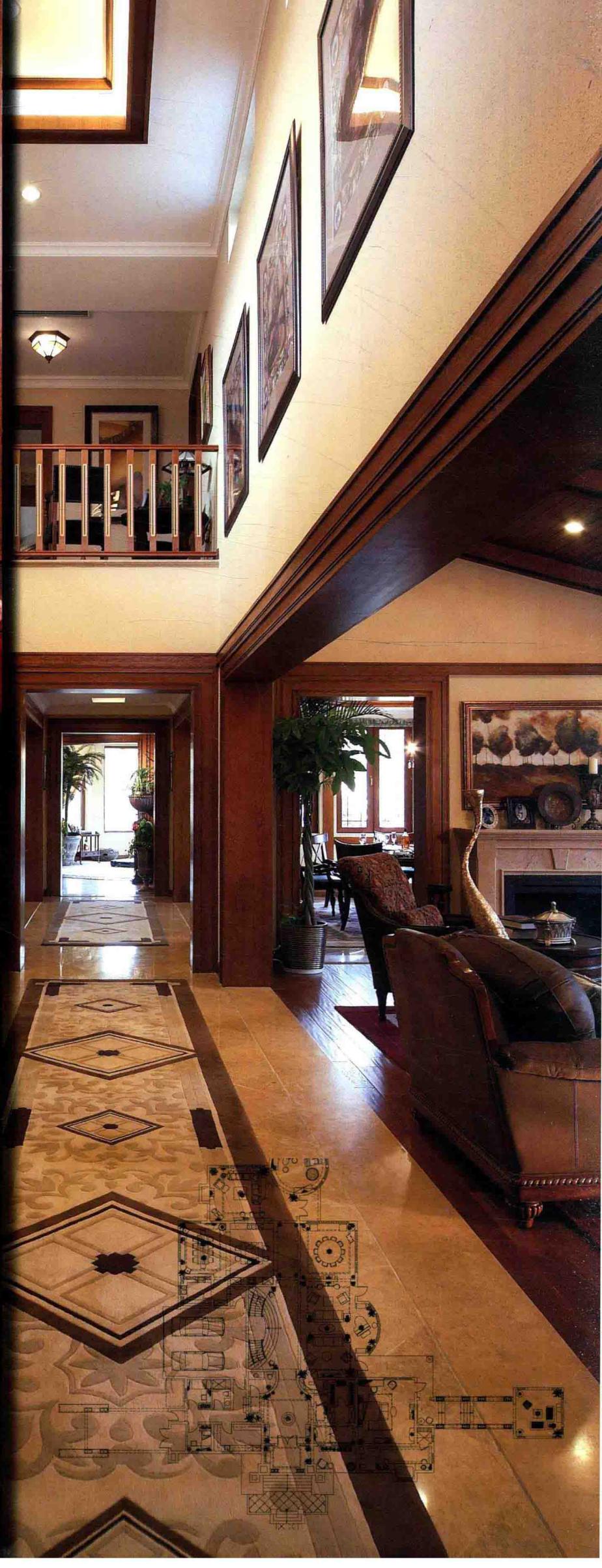
#### Description of Design

Villas are born with the American prairie style in their look, so I continue with such environment-nature integration concept that Wright has emphasised and infuse the natural elements of the prairie school into family life. The overall tone focuses on the rock iron-brown and grassland autumn yellow, mixed with other earth colours, quite and country-like. Solid wood plays an important role in this space. In addition to the ancient furniture, almost every room is decorated with brown wood ceilings, where the original beautiful texture of wood is kept, which creates a harmonious visual effect together with the furniture of the same colour scheme and shows an exuberant and joyous picture.

毕业于台湾成功大学建筑系，在建筑与室内等专业上有24年的丰富经验。现任LPL上海阅品集团总经理、阅品集团国际设计团队总设计师。

#### 设计说明

别墅外观本身就具有美国草原式住宅的元素，因此，我在室内也完全延续了莱特所强调的环境与自然结合的理念，将草原学派的自然元素融入到家居生活之中。整体色调，完全以岩石的铁褐色、草原的秋叶黄为主，夹杂以其他大地色系的色彩充满乡村的恬逸气息。实木在这一空间里得到了充分的运用。除了古朴的家具外，几乎每个房间，天花也都采用棕黄色的实木来装饰，木材本身的美丽纹理依然保留，与同色系的家具形成和谐自然的视觉效果，展现出一幅生趣盎然的朴实画面。





Design Company: LPL Creative Group  
Project Name: Changsha Green Bamboo Garden  
Area: 2,815 square metres

设计公司:上海阅品设计  
项目名称:长沙绿城青竹园  
面积: 2815平方米





